



AUTORIZA TRATO DIRECTO CON OSLO UNIVERSITETSSYKEHUS.



RESOLUCIÓN EXENTA N° 3062

SANTIAGO,

**VISTOS:** Lo dispuesto en el Decreto N°1290 de 2013 que establece el Presupuesto de la Universidad de Chile, la Ley N° 19.886, sobre Bases de Contratos de Suministro y Prestación de Servicios; el Decreto Supremo N° 250 de 2004, que aprueba el Reglamento de la ley N° 19.886; el Estatuto de la Universidad de Chile contenido en el D.F.L. N° 153 de 1981, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado está contenido en el D.F.L. N°3 de 2006; en los Decretos Universitarios N° 2563 de 2010, N° 906 de 2009 y N° 2750 de 1980; y la Resolución N° 1600 de 2008 de la Contraloría General de la República;

**CONSIDERANDO:**

1. Que, el Centro de Tecnologías para Cáncer, perteneciente a la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, requiere la adquisición de Targeted Resequencing of 96 Samples (NMC-OSLO-258S) muestras de esputo inducido para análisis:

2. Que, lo anterior se fundamenta en lo señalado por el Dr. Lionel Gil H., Director CeTeCáncer del Proyecto Innova-Corfo 07CN13-PBT-48, en carta de fecha 24 de Agosto del 2013.

3. Que, es financiado por el centro ejecutante N°560526 – Proyecto Corfo Dr. Gil.

4. Que, el producto es distribuido por Oslo Universitetssykehus.

5. Que, según lo indicado se configura la causal establecida en el N° 7 letra K del artículo 10 del Reglamento de la ley de compras; esto es "Cuando se trate de la compra de bienes y/o contratación de servicios que se encuentren destinados a la ejecución de proyectos específicos o singulares, de docencia, investigación o extensión, en que la utilización del procedimiento de licitación pública pueda poner en riesgo el objeto y la eficacia del proyecto de que se trata. En estos casos, las entidades determinarán por medio de una resolución, disponible en el Sistema de Información, los procedimientos internos que permitan resguardar la eficiencia, transparencia, publicidad, igualdad y no discriminación arbitraria en esta clase de adquisiciones", y la indicada en el Art. 3 N° 4 de la Resolución 300 de 2010, de la Universidad de Chile.

6. Que, se adjunta documentación pertinente que sustenta la adquisición (copia carta trato directo, copia Invoice N°3311307 y solicitud N°376501).

7. Que, de acuerdo a lo anterior, dicto lo siguiente:

Av. Independencia 1027 - Santiago - Chile



**RESOLUCIÓN:**

1° **AUTORIZASE** el trato directo con Oslo Universitetssykehus, correspondiente a la adquisición de Targeted Resequencing of 96 Samples (NMC-OSLO-258S) muestras de esputo inducido para análisis, según Invoice N°3311307, cuyo valor total es de 156.000,00 corona Noruega.

2° **EMÍTASE** la transferencia internacional correspondiente.

3° **IMPÚTESE** el gasto derivado de la presente Resolución al Título A Subtítulo 2 Ítem 2,6 del Presupuesto Universitario.

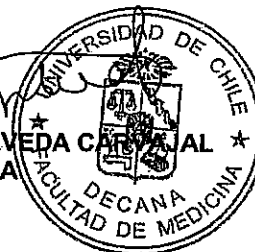
4° **PUBLÍQUESE** la presente Resolución en el Sistema de Información portal [www.mercadopublico.cl](http://www.mercadopublico.cl).

5° **ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ENVÍESE** a Contraloría Universitaria para el respectivo control de legalidad.

  
DR. ENNIO VIVALDEVEJAR  
VICEDECANO




  
DRA. CECILIA SEPÚLVEDA CARRIZAL  
DECANA



**DISTRIBUCIÓN**

- Subdirección de Servicios.
- OCEPA.
- CSC/EVV/BRG/jbp.

  
Encargada:  
Selene Jil Ponce  
9786953

Santiago, 24 de Agosto del 2013.-

Señora  
Selene Jil Ponce  
Encargada de Contratos  
Faculta de Medicina  
Universidad de Chile  
Presente

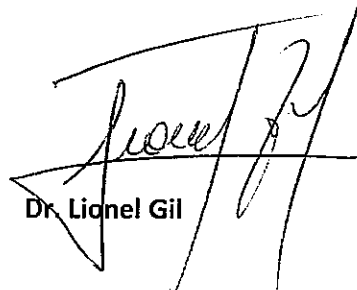
Estimada Sra. Jil:

En cumplimiento a la normativa vigente de la Ley 19.886 de Compras Públicas, solicito a usted, tramite "**Resolución de Trato Directo**", con el proveedor **OSLO UNIVERSITETSSYKEKUS** por la cantidad de **156.000.- NOK (ciento cincuenta y seis mil CORONA NORUEGA)**, para cancelar Compra 96 muestras. Se adjunta Invoice N°3311307.El Gasto es a cargo de mi **Proyecto INNOVA\_CORFO 07CN13-PBT-48 (CE: 560526)**, de acuerdo a solicitud N°376501.

Las muestras enviadas por la Universidad de Oslo, corresponde al análisis de 96 muestras de esputo inducido, sangre y tumor de pacientes en seguimiento de riesgo de cáncer pulmonar. El análisis incluye secuenciación de genes directamente relacionados con riesgo de cáncer pulmonar y es realizado por el método, Illumina. La Universidad de Oslo es proveedor único de esta tecnología.

Se adjunta cotización N° 3311307.

Sin otro particular, saluda atentamente



Dr. Lionel Gil

Director CeTeCáncer  
Project INNOVA\_CORFO 07CN13-PBT-48  
Facultad de Medicina  
Universidad de Chile  
562 29786068  
562 29786413





Santiago, 24 Agosto del 2013.-

Señora  
Selene Jil Ponce  
Coordinadora de Contratos  
Faculta de Medicina  
Universidad de Chile  
Presente

Estimada Sra. Jil:

Mediante la presente solicito a Ud. Ordenar a quien corresponda realizar Transferencia al Proveedor OSLO UNIVERSITETSSYKEKUS por la cantidad de 156.000.- NOK (CIENTO CINCUENTA Y SEIS MILCORONAS NORUEGA), para cancelar Compra 96 muestras. Se adjunta Invoice N°3311307 . El Gasto es a cargo de mi Proyecto INNOVA\_CORFO 07CN13-PBT-48 (Centro EJECUTANTE: 560526), de acuerdo a solicitud N°376501.

La Transferencia se debe realizar a la siguiente cuenta:

BANK INFORMATION : OSLO UNIVERSITY HOSPITAL  
BANKNAME : DNB  
ADRESS : STRADEN 1, N-0250  
IBAN : NO8615032709777  
BIC (swif) : DNBANOKKXXX  
VAT number : NO993467049MVA  
OUR BANK ACCOUNT N°: 1503 27 09777

Enviar justificación a [lgil@med.uchile.cl](mailto:lgil@med.uchile.cl).

Sin otro particular, saluda atentamente

Dr. Lionel Gil



Director CeTeCáncer  
Project INNOVA\_CORFO 07CN13-PBT-48  
Facultad de Medicina  
Universidad de Chile  
562 29786068  
562 29786413

Universidad de Chile  
 Dr. LIONEL GIL, RUT 60.910.000-1  
 Educacion, AV.INDEPENDENCIA 1027  
 SANTIAGO  
 Chile

**Invoice**

Invoice No 3311307  
 VAT Reg. No NO 993467049MVA  
 Date 21-AUG-13  
 Customer No 152624  
 Due date 04-SEP-13  
 SWIFT DNBANOKKXXX  
 IBAN NO8615032709777  
 Phone No 23075246/43/42  
 Page 1

Ref: DR.LIONEL GIL

Quantity	Unit	Description	Unit price	VAT	Amount
1		TARGETED RESEQUENCING OF 96 SAMPLES (NMC-OSLO-258S)	156000,00		156000,00

Sub total 156.000,00  
 VAT 0,00  
 Total amount NOK 156.000,00  
 After due date 8,5 % interest p.a. will be charged

**Kvittering**

Innbetalt til konto 15032709777  
 Beløp 156000,00  
 Betalerens kontonummer  
 Blankettnummer 6255277013

**Betalingsinformasjon**

Customer No 152624  
 Invoice No 3311307  
 Invoice date 21-AUG-13

**GIRO**

Underskrift ved girering

Betalingsfrist  04-SEP-13

**Betalt av**

Universidad de Chile  
 Dr. LIONEL GIL, RUT 60.910.000-1,  
 Educacion, AV.INDEPENDENCIA 1027  
 SANTIAGO

Chile

Belast konto

**Betalt til**

Oslo universitetssykehus HF  
 P.B. 4950 Nydalen

0424 OSLO

Kvittering tilbake

Kundidentifikasjon (KID)

Kroner

Øre

Til konto

Blankettnummer

H 0000033113072 156000 00 < 2 > 15032709777 <6255277013>



 Oslo  
University Hospital



**Oslo University Hospital**

Leonardo A. Meza-Zepeda, PhD  
Helse Sør-Øst/University of Oslo  
Genomics Core Facility  
The Norwegian Radium Hospital  
Ullernchausseen 70  
NO-0310 Oslo  
Norway

To whom it may concern

Telephone:  
+47-22781769

Email: [leonardo@genomics.no](mailto:leonardo@genomics.no)  
www: [oslo.genomics.no](http://oslo.genomics.no)

Date: Oslo 30<sup>th</sup> April 2013

This letter is to confirm that Helse Sør-Øst/University of Oslo Genomics Core Facility is the sole provider of Illumina HumanCore Exome BeadChip.

The Genomics Core Facility is a CSPRO certified service provider for Illumina's BeadChip technology. We do not have a local or regional representative in or near Chile, for this reason services are contracted directly with our core facility.

Should you have any questions, please feel free to contact us.

Sincerely,

**Leonardo A. Meza-Zepeda, PhD**  
Head Genomics Core Facility  
The Norwegian Radium Hospital  
Oslo University Hospital